

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/36/605
19 October 1981
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH



第三十六届会议

议程项目 22, 34, 37 和 69

柬埔寨局势

东南亚的和平、稳定和合作问题

开始进行关于国际经济合作促进发展的
全球性谈判发展和国际经济合作

1981年10月16日

新加坡和大不列颠及北爱尔兰联合王国

常驻联合国代表给秘书长的信

谨转递 1981年10月13日和14日在伦敦举行的欧洲共同体成员国和东南亚国家联盟成员国外交部长会议公报原文。

谨请将此公报原文作为大会议程项目 22, 34, 37 和 69 下的正式文件散发。

新加坡常驻代表许通美 (签名)

大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻代表
帕森斯 (签名)

81-26723

附 件

欧洲共同体成员国和东南亚国家联盟成员国
外交部长会议公报

1. 欧洲共同体成员国和东南亚国家联盟（东盟）成员国外交部长 1981 年 10 月 13 日至 14 日在伦敦举行会议。他们就当前的国际问题和区域问题，广泛而且建设性地交换了意见。他们重申在吉隆坡作的承诺，决心致力于世界和平国际合作与了解，经济发展，社会正义和人权，以及《联合国宪章》的原则。

2. 部长们特别注意目前亚洲的不稳定地区。他们对于越南武装部队继续留驻柬埔寨和苏联留驻阿富汗，感到惋惜。这两个例子都是独立的小国受到外国违背国际法而实行的侵略和占领。这威胁了国际和平与安全，使这两国人民遭受难以言状的痛苦，并对邻近的国家造成严重的问题。

3. 部长们重申支持联合国大会以绝大多数通过的关于柬埔寨局势的第 34/22 和 35/6 号决议。他们强调越南部队必须全部撤出柬埔寨，并且在联合国监督下建立条件，使柬埔寨人民能够自由选举他们自己所选择的政府。部长们满意地认为，1981 年 7 月在纽约举行的柬埔寨问题国际会议所提出的解决办法，符合这些原则。国际社会绝大多数的成员参加了该次会议。部长们表示希望越南和其他有关国家能够同寻求公允合理地解决柬埔寨问题的方法所作的努力合作。部长们表示必须考虑到该地区各国对于安全的合理关切，和平解决柬埔寨问题对所有有关各方都有真正利益。他们表示相信柬埔寨问题的解决将有助于东南亚的持久和平和稳定。

4. 关于这一点，部长们注意到越南以及另外几个有关国家没有参加在纽约举行的柬埔寨问题国际会议，而促请这几个国家参加今后的会议。他们表示希望越南将参加一个能够导致和平解决柬埔寨问题以及使东南亚恢复和平与稳定的谈判。

5. 东盟国家在寻求全面政治解决柬埔寨的冲突时，希望创造有助于实现和平自由和中立区的条件，使该地区所有国家都能享有和平、稳定，不受外界势力的干预。欧洲共同体部长对此表示赞赏。

6. 部长们就最近的事态发展审议了难民问题。他们关切地注意到越南、老挝和柬埔寨境内人民的成群出走仍然造成问题，特别是对第一庇护国和庇护领土而言。欧洲经济共同体的部长们注意到该地区的一些国家和领土继续给予印度支那半岛难民临时庇护所并且东盟国家认为能否延长第一庇护要看第三国能否提出重新安置的承诺以及能否避免该地区余留问题而定。双方重提越南认真遵守1979年7月在日内瓦举行的关于难民和失所人联合国会议上她所作的保证以及她在执行有秩序地离境方案上的合作，是很重要的。

7. 部长们赞赏地注意到联合国柬埔寨紧急救济方案下各国际和非政府救济机构的工作，这些机构已竭力设法达成了交付的多数任务。但是，部长们仍旧认为，要想解决柬埔寨人民所面临的各种问题，特别是柬埔寨的重建和发展问题，就必须取得全面的政治解决，并在联合国监督下，由柬埔寨人民按照正当程序，自由地选出一个合法的政府。

8. 部长们注意到，泰国境内和边境的柬埔寨难民仍旧为泰国造成沉重的负担。他们希望能在难民专员办事处的合作下，作出令人满意的安排，使泰国境内想要回国的难民，能够在不受任何方面制止的情况下返回家园。他们并强调必须继续向泰国提供国际援助，帮助它照顾难民，并继续越界赈济。

9. 部长们深切关怀地注意到，苏联军队继续不断地对阿富汗人民进行军事行动，使阿富汗人民遭受严重苦难，并且造成大批难民外涌现象，为邻国——特别是巴基斯坦——带来了沉重的负担。部长们强烈要求在阿富汗创造条件，使阿富汗难民能够安全而且体面地返回家园。

10. 他们注意到，联合国、伊斯兰国家和不结盟国家要求外国部队撤出阿富汗和谋求政治解决，使阿富汗人民能够自由地决定自己的政体的一切呼吁都没有得到响应。他们认为，阿富汗局势仍旧是造成国际紧张局势的一个主要原因。

11. 东盟部长重申支持欧洲理事会提出的召开阿富汗问题国际会议的建议，并表示相信召开这样一个会议，将能打开一条建设性的道路，走向阿富汗问题的政治解决。部长们表示希望苏联能够认识到，作出积极的响应是符合世界和平与稳定的利益的。

12. 部长们同意，应当按照联合国及其各机构和伊斯兰会议组织的各项决议和欧洲理事会1981年6月30日关于阿富汗的提议，作出一切努力，包括召开一个有关阿富汗问题的国际会议，以寻求阿富汗问题的全面解决办法。

13. 欧洲共同体部长们重申确信东盟已经发展成一个紧密团结的区域集团，为谋求东南亚的和平与稳定发挥着独立而积极的作用。东盟部长们则表示深信，欧洲共同体在这个险象环生动荡不安的世界里，起着一种安定的作用。双方承认，它们之间密切友好的合作有助于各自的努力。

14. 外交部长们就世界经济局势广泛地交换了意见。他们讨论了渥太华首脑会议的结果，特别欢迎要求继续抵制保护主义压力的呼吁。他们重申致力于建立一种开放的国际贸易制度。他们同意在国际论坛上，特别就商品问题，继续进行建设性的合作，在适当时支持各项商品协定，参与这些协定，并采取必要步骤，毫不迟延地予以实施。

15. 他们也讨论了墨西哥首脑会议的前景。他们希望能在会议上达成一致的意見，促使全球性的谈判尽快开始，从而对建立新的国际经济秩序作出贡献。

16. 部长们回顾他们在1978年布鲁塞尔会议和1980年吉隆坡会议结束后发表的联合公报，并重申决心加强他们之间的合作。因此，他们欢迎共同体同东盟代表们即将在布鲁塞尔举行的会议，认为这些会议将可提供机会，促进他们极为重视的合作协定的拟订。
